

# Gij Moengh Dang Gingjaz Veiz Vujgvanh



## 韦五宽的警察梦

□Fanz Yizbingz sij Suh Gyahgvai hoiz

□作者 凡一平 翻译 苏加快



Gvanghhoj daxau baenzneix lwnh naeuz——  
Gou mbouj dwg caeuq Vangz Dadungh hwnj gwnz laeuz bae dandog doxyaeng ha? Cujyau dwg vihliux ndojhai dah saulengj haenx, mbouj dwg ndojhai mwngz. Mehmbwk saenq mbouj gvaq, caj daengz mwngz ra ndaej yah le mwngz couh rox lo. Vangz Dadungh couh dwg deng dah saulengj haenx haih lo. Aenvih dah saulengj damsim lai, ndigah Vangz Dadungh cij dam ndaej baenzlai cienz, doeklaeng byaij hwnj diuzloh famhcoih bae. Vangz Dadungh dwg gijmaz vunz? Couh dwg boux gozsuigiz gizcangj aen yienh gungzhøj ndeu. Boux gozsuigiz gizcangj aen yienh gungzhøj ndeu couh dam baenzlai cienz. Neix lij mbouj suenq dwg boux dam ceiq lai, boux dam ceiq lai lij miz lingh boux. Gijneix yaep ndeu gou caiq lwnh mwngz. Sien gangj de vihmaz mbouj bauqgingj. Gou cigciep naeuz de nyi, gou dwg gingjaz, dwg boux cinhcazyenz ndeu, baenzneix de lij bauq maz gingj? De baez dingq naeuz gou dwg gingjaz, doq gvih roengzdaeuj naeuz, gou lauxsaed gangj okdaeuj, gou lauxsaed gangj okdaeuj. Gou naeuz danjbwz cungz gvanh, dingjgeng cungz yiemz. De couh lauxlaux saedsaed gangj okdaeuj lo. Vangz Dadungh dwen daengz bouxguen beij de dam ndaej lai haenx, beij gij vunz guen hung neix, Vangz Dadungh cijnaengz suenq dwg lwg bya iq ndeu. Danhseih Vangz Dadungh dwen daengz gij guen hung neix, lij caengz miz cukgaeuq baengzgawq. Gij guen hung neix raeblaeng de gig geng, mbouj miz cukgaeuq baengzgawq nanz banj ndaej roengz de. Baenzneix gou naemj le youh naemj, sien louz lwg bya iq neix roengzdaeuj, ep dawz duz bya hung. Vangz Dadungh caeuq gyoengq guen hung baedauq haeujoq lai, gihvei hix lai, raeuz couh yungh aen gihvei neix swnh gaeu ra gva, ndaw gang gaeb fw! Gou dawz gij siengjap caeuq Vangz Dadungh gangj le, de gamjdoengh dwk lienzlien baiq gou, aenvih neix dwg aen gihvei hawj de laebgoeng rouhcoih ndeu, ndigah gou sien cuengqce de lo. Danhseih gij ngaenz de dam'aeu gwn' oet haenx gou aeu daiq dauqbae. Cawz ciuq gvidingh louz di hozdung ginghfei le, gizyawz cienzbouh gyau hawj goenggya liux. Gij goekgaen couh dwg yienghneix, mwngz lij miz maz ngeizvaeg dem, Vujgvanh!  
Veiz Vujgvanh dingq dwk haeujaez, haujlai nanz cij singjsag gvaqdaeuj, naeuz, mbouj miz lo.  
Gvanghhoj daxau lumhlumh aen'gyaeuj ngwnhngwd Veiz Vujgvanh naeuz, haenx couh ndei, seizneix gou bae naengj sanghnaz nunaenx aenndang lo. Mwnz louz youq hen ndei gij doxgaiq gizneix.  
Veiz Vujgvanh gag boux dog hen youq ndaw cungdungj dauquengz. De mbouj gamj dawz swheij dang guh cungdungj, lienz aen siengjap ra cungdungj di ganjgyoz he cungj mboujmiz gvaq. Doiq de daeuj gangj, cungdungj dwg Gvanghhoj daxau, danhseih cungdungj mbouj youq lo, bae naengj sanghnaz nunaenx aenndang lo. Nunaenx aenndang gou roxyiuj, danhseih naengj sanghnaz dwg gijmaz ne? Aen dauquengz neix cungdungj caen ndaej youq gvaq lwi? Danghnaeuz miz cungdungj youq gvaq, dwg boux cungdungj aen guek lawz? Dwg Meijgoz? Yidali? Roxnaeuz Yeznanz、Genjbujcai? Yeznanz、Genjbujcai lumj-naeuz mbouj heuh cungdungj bw……  
Veiz Vujgvanh doeng naemj sae ngeix dwk gyaeuj ngunh liux. De dajhai densi yawj. Densi sou

光火叔叔是这样说的——  
我不是和黄大东去楼上单独谈话吗？主要是为了避开那个女人，不是避你。女人是最不可靠的，等你有了女人后你就会懂。黄大东就是被女人害的。因为女人贪，所以他才贪了那么多钱，走上了犯罪的道路。黄大东是什么人？就是一个县的国税局局长。穷县的国税局局长啊，就贪了那么多。但还不是最多的，比他贪的人还有。这个下面再讲。先讲他为什么不报警？我直截了当跟他说我是警察，侦查员，那他还报什么警？他一听我是警察，噗通就给我跪下了，说我坦白，我坦白。我说坦白从宽，抗拒从严。他老老实实什么都说了。他提到了比他还贪的人，比他更大的多得多的官，比起这些大贪官，黄大东就是一条小鱼。但是黄大东提的大贪官，还没有足够的证据。这些大贪官后台都很硬，没有足够的证据是扳不倒拿不下的。于是我就想啊，先留下黄大东这条小鱼，钓大鱼。黄大东和大官接触多，机会多嘛，那么就利用他和大官接触的机会，顺藤摸瓜，瓮中捉鳖！我把想法跟黄大东一说，他感动得给我磕头，因为这是他立功赎罪的机会。所以呀，他放了我，不，是我放了他。但是，他贪污受贿的钱，我得带走。除了按规定留下活动经费外，我都交公了。真相就是这样。你还有什么疑问吗五宽？  
韦五宽听得出神，很久才回过神来，说没有了。  
光火叔叔摸摸韦五宽迟钝的脑袋，说那就好。那么，我现在蒸桑拿按摩去。你留下，看好房间的东西。  
韦五宽独自留在总统套房里，做一名守卫。他没把自己当总统，连找总统感觉的想法都没有。对他来说，总统就是光火叔叔。但总统现在不在了，去蒸桑拿按摩去了。按摩我懂，但蒸桑拿是什么？这房间真的住过总统？住过的话是哪个国家的总统呢？美国？意大利？或者越南柬埔寨？越南柬埔寨好像不叫总统……  
韦五宽胡思乱想，想得头晕。他打开电视看。电视收得一百多个台，连外国台都有。但外国话他听不懂，不久他就调到了中国台，湖南、湖北、江苏、上海、北京……他轮着看了一遍，最后他调到广西台，一看广西台他就睡着了。  
最后还是广西台让韦五宽醒了过来，因为迷糊中他突然听到有人说“黄大东”。  
韦五宽一个激灵睁眼坐立起来，发现是电视里的播音。新闻报道说广西最大的锰矿冶炼项目工程在港市开工剪彩，自治区政府副主席孙南以及港市市委副书记、市长黄大东为项目剪彩。  
新闻画面是领导正在剪彩的场面。  
其中一个一表人才的领导让韦五宽触目惊心。  
那不是腐败分子黄大东吗？就是他！  
韦五宽看傻了。新闻都播完了，他还傻愣愣在哪里。  
黄大东居然是竟然是市长！可光火叔叔说他是县的国税局局长呢？  
新闻和光火叔叔，我应该信谁？谁是真谁是假？一连串的疑问又吊在韦五宽的脑子里。  
但是我不能再问光火叔叔了，韦五宽想，我不能再傻了，我要学会自己思考和判断。  
韦五宽踱步在总统套房里，绞尽脑汁地想。想不出就用力敲脑袋。终于，他脑袋嗡的一下，想通了——  
哦，我懂了。几天前黄大东还是县的国税局局长，光火叔叔放他回去后，提拔当市长了。  
韦五宽打算等光火叔叔回来，就把黄大东当市长的消息告诉他。  
但左等又等，光火叔叔没有回来。  
5  
光火叔叔消失已经三天了。  
韦五宽独自留守在酒店房间里，度日如年，焦急得像热锅上的蚂蚁。他打光火叔叔的手机不下一千次，全是关机。他到底上哪去了呢？桑拿按摩能这么久吗？不回来至少给房间打个电话呀。难道光火叔叔出什么事了吗？  
韦五宽很慌很慌了。  
他不得不出门去寻找光火叔叔。 (十)

ndaej baenz bak geij aen daiz, lienz guekrog cungj sou ndaej. Danhseih vah guekrog de dingq mbouj rox, mbouj geij nanz de diuz daengz daiz Cungguek, Huznanz、Huzbwz、Gyanghsuh、Sanghaij、Bwz-gingh……De lwnz dwk naenx yawj lad ndeu, doeklaeng diuz daengz daiz Guengjsae, baez yawj daiz Guengjsae, de couh ninzndaek lo.  
Doeklaeng lij dwg daiz Guengjsae hawj Veiz Vujgvanh ndiu gvaqdaeuj, aenvih youq ndaw moengzmoengz loengzloengz, de sawqmwh dingqnyi miz vunz gangj daengz “Vangz Dadungh”.  
Veiz Vujgvanh fwt byaengq da naenghsoeg hwnjdaeuj, fatyienh dwg ndaw densi boqyaem. Ndw sinhvwnz baudauj naeuz, Guengjsae ceiqdaih mungjgvang yejlen hanghmoeg gunghcwnz youq Ginhgangj Si haicieng cenjcail, swcigih cwngfuj fucujsiz Sunh Nanz caeuq Ginhgangj Siveij fusuhgi、sicangj Vangz Dadungh vih hanghmoeg cenjcail.  
Sinhvwnz vahmienh dwg aen ciengzmienh lingjdauj cingqngamj cenjcail.  
Ndawde miz boux lingjdauj mbauqndei ndeu deng Veiz Vujgvanh yawj dwk doeksaet yat.  
Haenx mbouj dwg fujbai fwswj Vangz Dadungh ha? Couh dwg de lo!  
Veiz Vujgvanh yawj dwk ngaez lo. Sinhvwnz boq liux lo, de lij ngawzngwd lawq youq gizhaenx.  
Vangz Dadungh gingqyienz dwg sicangj! Danhseih Gvanghhoj daxau youh naeuz, de dwg gozsuigiz gizcangj aen yienh gungzhøj ndeu ne?  
Sinhvwnz caeuq Gvanghhoj daxau, gou wnggai saenq bouxlawz? Byawz caen byawz gyaj?  
Baenz moengj ngeizvaeg gvaenxgvax youq ndaw uk VeizVujgvanh.  
Danhseih gou mbouj naengz caiq cam Gvanghhoj daxau lo, gou mbouj ndaej caiq baenzneix huk lo, gou aeu hag rox naemjngeix caeuq buenqduenh. Veiz Vujgvanh baenzneix naemj.  
Veiz Vujgvanh youq ndaw cungdungj dauquengz byaij bae byaij dauq, caemhcai naemjngeix vabvab. Siengj mbouj ok couh yungh lwgfwnz roq aen'gyaeuj. Doeklaeng de siengj doeng lo.  
O, gou rox lo, geij ngoenz gonq Vangz Dadungh lij dwg gozsuigiz gizcangj ndaw yienh, Gvanghhoj daxau cuengq de dauqbae le, seizneix dizbaz hwnjnayaemh sicangj lo.  
Veiz Vujgvanh dajsuenq caj Gvanghhoj daxau dauqma couh dawz aen siusik Vangz Dadungh dang sicangj neix lwnh hawj de nyi.  
Danhseih caj bae caj dauq, Gvanghhoj daxau lij dwg mbouj raen dauqma.  
5  
Gvanghhoj daxau mbouj rox con gvaq gizlawz bae, gaenq sam ngoenz mbouj raen naj lo.  
Veiz Vujgvanh boux dog gag youq ndaw fuengz ciujden, simgip dwk lumj moed raih gwnz rek ndat nei. De daj dienhvah hawj Gvanghhoj daxau mbouj doek cien baez, danhseih baezbaez cungj dwg gven soujgih. Dauqdae de bae gizlawz ne? Bae naengj sanghnaz nunaenx aenndang nanzdauh bae baenzlai nanz? Dauqma mbouj ndaej ceiq noix hix aeu daj dienhvah dauq ndaw fuengz ciujden cij dwg ha. Nanzdauh de oksaeh la?  
Veiz Vujgvanh ndawsim gig vueng.  
De mbouj ndaej mbouj okdou bae ra Gvanghhoj daxau lo. (10)